MM-G25

Компонентна аудіо мікро система

Відтворення дисків CD/MP3-CD/ WMA-CD/CD-R/RW

Посібник користувача

уявіть нові можливості

Дякуємо за придбання виробу Samsung.
Щоб отримати повніше обслуговування,
зареєструйте цей виріб на веб-сайті
www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

Заходи безпеки

UKR

ОБЕРЕЖНО!
НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ!
НЕ ВІДКРИВАТИ!

ЩОБ ЗАПОБІГТИ УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНІМАЙТЕ ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ. ВИРІБ НЕ МІСТИТЬ ДЕТАЛЕЙ, ЯКІ КОРИСТУВАЧ МОЖЕ ЗАМІНИТИ АБО ВІДРЕМОНТУВАТИ САМОСТІЙНО.
З УСІМА ПИТАННЯМИ ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО КВАЛИФІКОВАНИХ ФАХІВЦІВ.

Цей символ указує, що всередині виробу є небезпечна напруга, яка може спричинити ураження електричним струмом або травмування.

Цей символ позначає важливі вказівки щодо виробу.

ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ КЛАСУ 1

ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ КЛАСУ 1
Цей програвач компакт-дисків класифікований як ЛАЗЕРНИЙ ПРИСТРІЙ КЛАСУ 1 .

Використання засобів керування, регулювання або виконання процедур, не описаниху у цій інструкції, може призвести до небезпечного лазерного опромінення

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НЕВИДИМЕ ЛАЗЕРНЕ ВИПРОМІНЮВАННЯ ПРИ ЗНЯТТІ КОРПУСУ Й ВИМКНЕННІ БЛОКУВАЛЬНИХ КОНТАКТІВ УНИКАЙТЕ ПОТРАПЛЯННЯ ПІД ПРОМІНЬ ЛАЗЕРА.

УВАГА: ЯКЩО ВІДКРИТИ КРИШКУ АБО ЗНЯТИ БЛОКУВАННЯ, ВИНИКАЄ ЗАГРОЗА ВПЛИВУ НЕВИДИМОГО ЛАЗЕРНОГО ВИПРОМІНЮВАННЯ. УНИКАЙТЕ ПОТРАПЛЯННЯ ПІД ПРОМІНЬ.

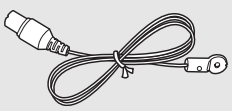
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб зменшити небезпеку пожежі або ураження електричним струмом, не піддавайте цей виріб дії дощу або вологи.

УВАГА
Для зменшення ризику пожежі або ураження електричним струмом не піддавайте цей пристрій дії вологи або дощу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
- Прилад не повинен піддаватися дії бризок та крапель.
- Забороняється ставити зверху на прилад предмети, наповнені рідиною, наприклад, вази.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
- Уникайте потрапляння води на апарат, а також не тримайте на ньому предмети з водою, наприклад вази.
- Штепсель використовується як пристрій роз'єднання та залишається доступним для подальших операцій.

Аксесуари



FM-антена

Інструкція з використання

Пульт дистанційного керування

Дякуємо за придбання цієї компактної міні-системи SAMSUNG.

Уважно прочитайте ці інструкції. Це дасть вам змогу зручно користуватися системою та повністю використовувати всі її можливості.

UKR

Зміст

♦ **Заходи безпеки** 2

♦ **Установлення компактної міні-системи**

■ Вигляд спереду 4
■ Вигляд верхньої панелі 4
■ Вид ззади 5
■ Пульт дистанційного керування 5
■ Де слід установити компактну міні-систему 6
■ Підключення системи до електромережі 6
■ Вставлення батарейок у пульт дистанційного керування 6
■ Підключення гучномовців 6
■ Підключення додаткових пристроїв 7
■ Підключення FM-антени 7
■ Функція ДЕМО/ЗАТЕМНЕННЯ 8
■ Функція ECO 8
■ Налаштування годинника 8

♦ **Програвач дисків MP3/WMA**

■ Відтворення дисків CD/MP3/WMA-CD 9
■ Вибір доріжки 9
■ Пошук певного музичного фрагмента на компакт-диску 9
■ Пропуск 10 доріжок за один раз 10
■ Повторення однієї або всіх доріжок компакт-диска 11
■ Функція повторення доріжок **A↔B** 11
■ Програмування порядку відтворення доріжок 11
■ Перегляд та зміна програми відтворення 12

♦ **USB**

■ Відтворення з USB-пристроїв 12
■ Вибір доріжки на USB-пристрої 13
■ Використання швидкого пошуку 13
■ Пропущення наступних 10 доріжок 13
■ Повторення 13
■ Повторення розділу 13

♦ **Тюнер**

■ Трансляція RDS 14
■ Функція ВІДОБРАЖЕННЯ RDS 14
■ Відображення PTY (тип програми) та функція ПОШУК PTY 15
■ Пошук і збереження радіостанцій 16
■ Вибір збереженої станції 17
■ Підвищення якості прийому 17

♦ **Інші функції**

■ Функція запису з компакт-диску 18
■ Таймер 19
■ Скасування таймера 19
■ Тимчасове вимкнення звуку (MUTE) 20
■ Вибір режиму звуку 20
■ Функція налаштування рівня високих частот 20
■ Функція налаштування рівня басів 20
■ Функція Power Sound 20
■ Функція Power Bass 20
■ Автоматичне вимкнення системи 21
■ Підключення навушників 21
■ Мікрофон 21

♦ **Рекомендації з користування**

■ Заходи техніки безпеки 22
■ Чищення компактної місго-системи 22
■ Рекомендації з використання компакт-дисків 22
■ Перш ніж звертатися до центру післяпродажного обслуговування 23
■ Технічні характеристики 24

Умовні позначення

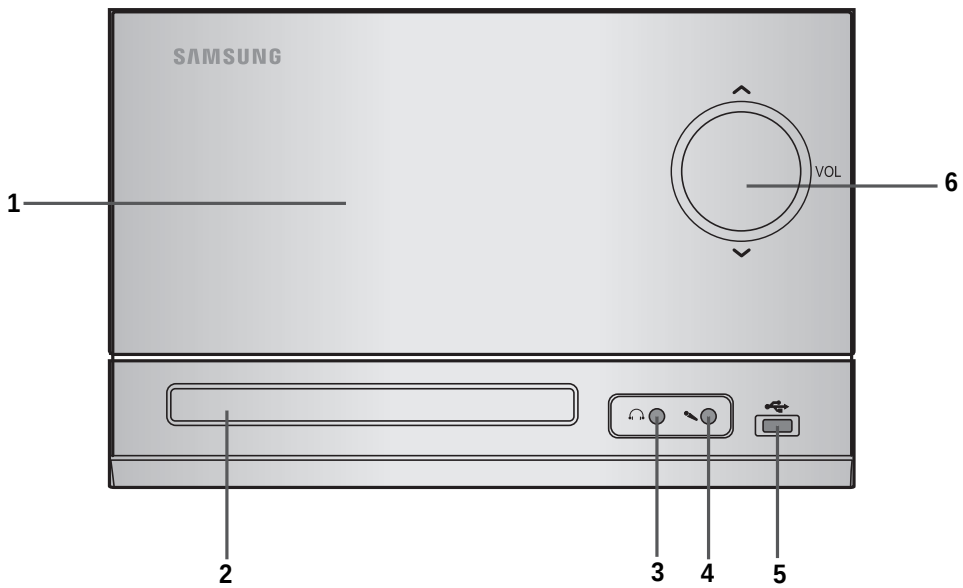
Натиснути

Пересунути

Важлива інформація

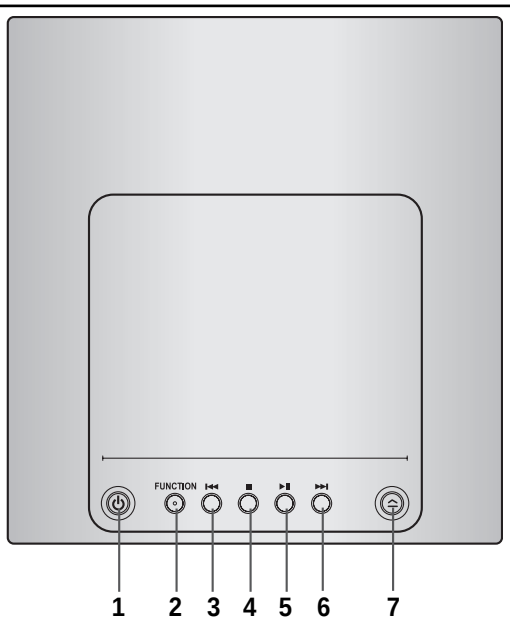
Примітка

Вигляд спереду



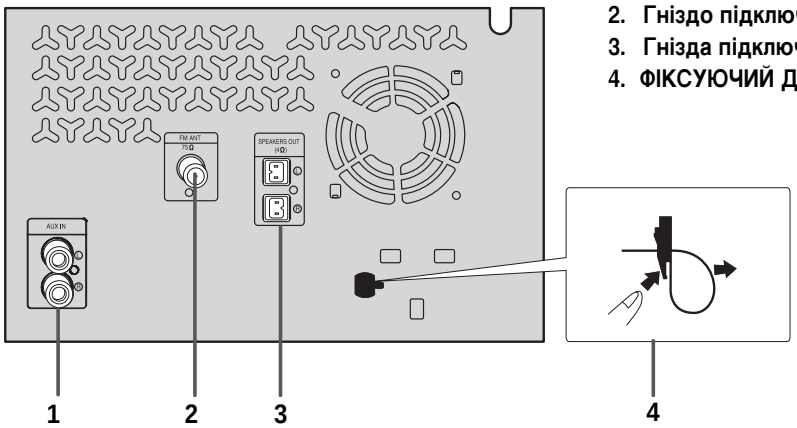
1. ДИСПЛЕЙ
2. ВІДСІК КОМПАКТ-ДИСКІВ
3. ГНІЗДО ПІДКЛЮЧЕННЯ НАВУШНИКІВ
4. МІКРОФОН
5. USB-ПОРТ
6. РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ

Вигляд верхньої панелі



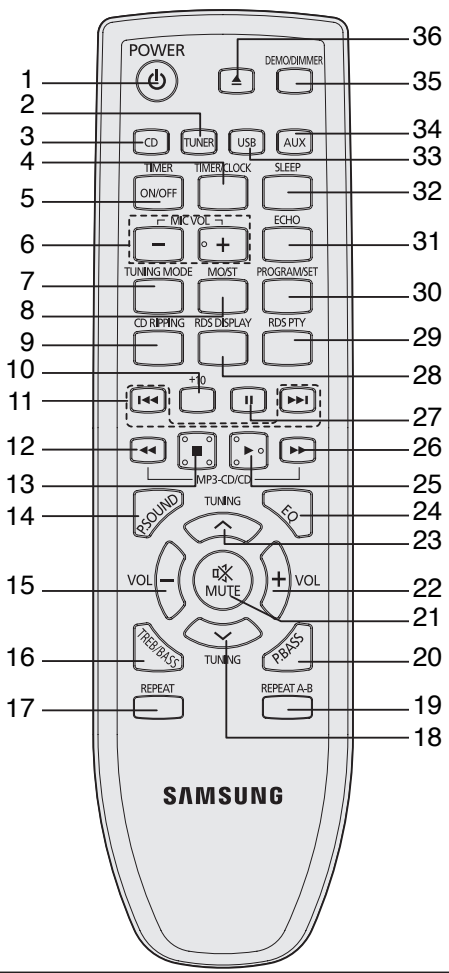
1. РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ/УВІМКНЕННЯ
2. Кнопка Функція
3. Кнопка налаштування назад та пропуск
4. Кнопка Стоп
5. Кнопка Відтворення/пауза
6. Кнопка Налаштування вперед та пропуск
7. Кнопка виймання диска

Вид сзади



1. **AUX IN**
2. **Гніздо підключення FM-антени**
3. **Гнізда підключення гучномовців**
4. **ФІКСУЮЧИЙ ДРІТ (Фіксує дроти динаміків.)**

Пульт дистанційного керування



1. **Кнопка POWER/ECO(ЖИВЛЕННЯ/ЕКОНОМНИЙ РЕЖИМ)**
2. **FM-ТЮНЕР**
3. **CD-ПРОГРАВАЧ**
4. **ТАЙМЕР/ГОДИННИК**
5. **УВІМК./ВИМК. ТАЙМЕРА**
6. **MIC VOLUME**
7. **РЕЖИМ ТЮНЕРА**
8. **МОНО/СТЕРЕО**
9. **КОПІЮВАННЯ ДИСКІВ**
10. **+10**
11. **CD: ПРОПУСК І ПОШУК**
12. **ПЕРЕМОТАТИ КАСЕТУ**
13. **ЗУПИНИТИ КАСЕТУ**
14. **POWER SOUND**
15. **ГУЧНІСТЬ -**
16. **TREB/BASS**
17. **ПОВТОР**
18. **НАСТРОЮВАННЯ/АЛЬБОМ**
19. **ПОВТОР A-B**
20. **POWER BASS**
21. **ВИМКНУТИ ЗВУК**
22. **ГУЧНІСТЬ +**
23. **НАСТРОЮВАННЯ/АЛЬБОМ**
24. **ЕКВАЛАЙЗЕР**
25. **CD: ВІДТВОРЕННЯ**
26. **КАСЕТА: ШВИДКЕ ПЕРЕМОТУВАННЯ ВПЕРЕД**
27. **CD: ПАУЗА**
28. **ВІДОБРАЖЕННЯ RDS**
29. **RDS PTY**
30. **ПРОГРАММА/ВЫБРАТЬ**
31. **ECHO**
32. **АВТОВИМКНЕННЯ**
33. **USB**
34. **ДОДАТКОВІ ПРИСТРОЇ**
35. **ДЕМО/ЗАТЕМНЕННЯ**
36. **ВІДКРИТИ/ЗАКРИТИ**

UKR

Де слід установити компактну міні-систему

Щоб повною мірою використати всі можливості вашої нової компактної міні-системи, перед підключенням виробу виконайте такі інструкції з установлення.

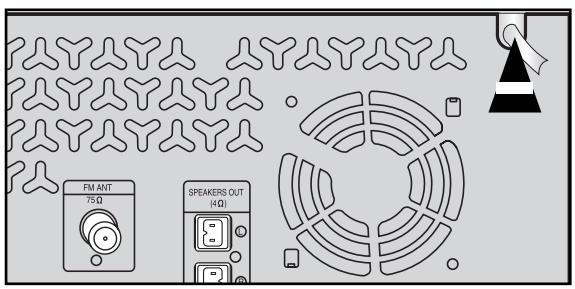
- Установлюйте систему на пласкій та стійкій поверхні.
- Не установлюйте виріб на килим або килимове покриття.
- Не установлюйте виріб назовні приміщень.
- Залишайте з боків і ззаду виробу не менше 15 см вільного простору для вентиляції.
- Переконайтеся, що є достатньо місця для вільного відкривання відсіку для компакт-дисків.
- Розташовуйте гучномовці на прийнятній відстані з обох боків системи, щоб забезпечити якісне стереозвучання.
- Спрямовуйте гучномовці в бік зони прослуховування.
- Оптимальна якість звучання досягається, якщо обидва гучномовці розташовано на однаковій висоті над підлогою.

Підключення системи до електромережі

Перш ніж підключати систему до електричної розетки, перевірте відповідність робочої напруги виробу та мережі.

1 Вставте штепсель мережевого шнура в розетку.

2 Натисніть кнопку ⏻ **STANDBY/ON** (РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ/УВІМКНЕННЯ), щоб увімкнути компактну міні-систему.



Вставлення батарейок у пульт дистанційного керування

Вставляти нові або замінювати старі батарейки слід у таких випадках:

- коли придбано компактну міні-систему
- якщо пульт дистанційного керування перестав працювати належним чином.

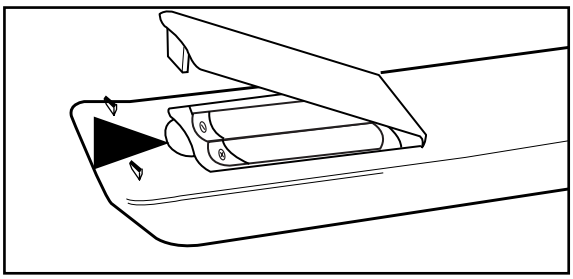
Використовуйте на заміну лише нові батарейки та не вставляйте одночасно лужні та марганцеві батарейки.

1 Покладіть великий палець на позначку на кришці відсіку батарейок (на задньому боці пульта дистанційного керування) та пересуньте кришку в напрямку стрілки ▶.

2 Вставте дві батарейки AAA, LR03 або еквівалентного типу з урахуванням полярності:
- "+" на батарейці до позначки "+" на відсіку
- "–" на батарейці до позначки "–" на відсіку.

3 Закрийте кришку, пересунувши її назад до клацання.

Якщо пульт дистанційного керування не використовується протягом тривалого часу, вийміть із нього батарейки, щоб запобігти корозії.
Пультом дистанційного керування можна користуватися на відстані приблизно до 7 м по прямій лінії. Він може працювати з відхиленням від напряму на датчик до 30° по горизонталі.



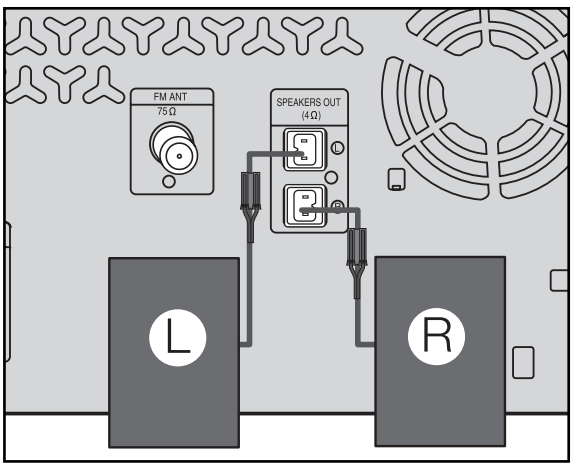
Підключення гучномовців

Гнізда підключення гучномовців розташовано на задній панелі системи.

Система має два гнізда:

- для лівого гучномовця (з позначенням L)
- для правого гучномовця (з позначенням R)

Для забезпечення належної якості звуку під'єднайте з'єднувальні кабелі гучномовців до відповідних гнізд системи.



Підключення зовнішнього джерела сигналу

Додатковий вхід можна використовувати для відтворення звуку на компонентній мікро системи з інших пристроїв.

Приклади:
- ♦ телевізор
- ♦ програвач відео дисків
- ♦ касетний відеомагнітофон Hi-Fi

➢ Для підключення до зовнішнього джерела пристрій, що підключається, має бути оснащений аудіо виходом. Крім того, ви повинні мати кабель RCA.

---

1 Переведіть систему до режиму очікування. Від'єднайте систему та зовнішній пристрій від джерел живлення.

2 Підключить аудіо кабель до гнізда на задній панелі компонентної аудіо системи.

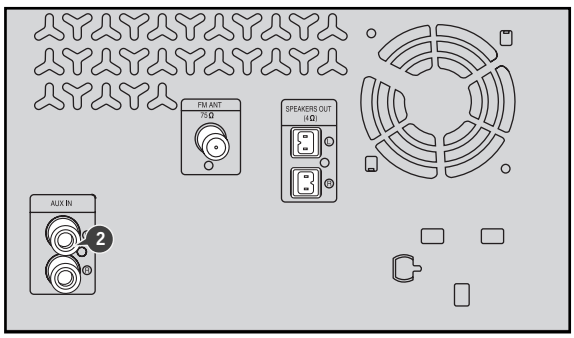
➢ Для досягнення оптимального звучання не плутайте штекери правого та лівого каналів.

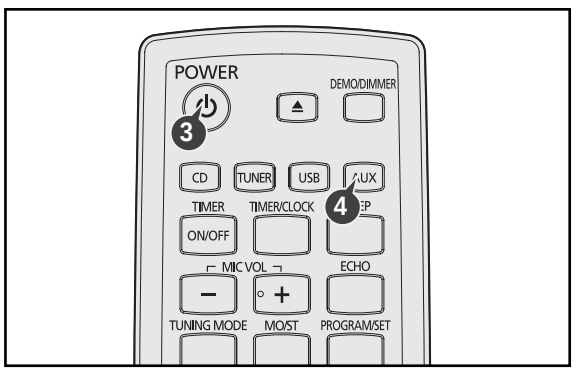
3 Підключить систему до джерела живлення та увімкніть її, натиснувши клавішу (⏻).

4 Оберіть додатковий вихід натиснувши клавішу **AUX**.
Результат: На дисплеї відображається **AUX**.

5 Увімкніть зовнішній пристрій.

Приклад: ви можете переглядати стрічку та насолоджуватися стерео звуком (при умові, що відеозапис має стереозвук (прямо як у кінотеатрі).

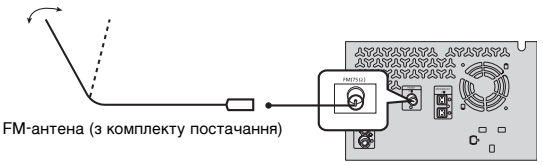




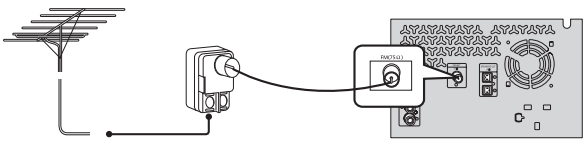
Підключення FM-антени

Як підключити антену з коаксіальним кабелем

- ♦ Підключіть антену з хвильовим опором 75Ω до антенного гнізда **FM**.
- ♦ Вставте штекер коаксіального кабелю **FM**-антени у гніздо **FM** (75 Ω) на задній панелі міні-системи.
- ♦ Виконайте вказівки з настроювання на радіостанцію, наведені **на стор. 16**, і виберіть оптимальне положення антени.
- ♦ Якщо якість прийому низька, може знадобитися встановити зовнішню антену. У цьому разі підключіть зовнішню **FM**-антену до гнізда **FM** за допомогою коаксіального кабелю із хвильовим опором 75 Ω (слід придбати окремо).



FM-антена (з комплекту постачання)



Коаксіальний кабель 75 Ω
(придбайте окремо)

UKR

Функція ДЕМО/ЗАТЕМНЕННЯ

За допомогою цієї функції можна переглянути на дисплеї всі функції, доступні в системі, а також увімкнути або вимкнути підвищену яскравість дисплея.

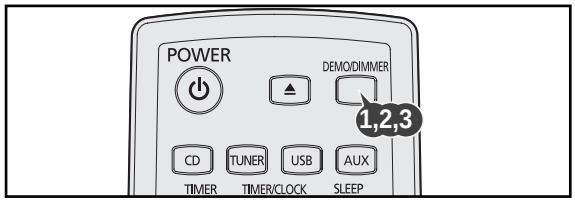
1 Натисніть кнопку **DEMODIMMER**.
У результаті: усі функції, доступні в системі, буде відображено на дисплеї на передній панелі виробу.

➢ Кожну з цих функцій пояснено в цьому посібнику. Звертайтеся до відповідного розділу.

2 Натисніть кнопку **DEMO/DIMMER**.
У результаті: хюбуде вибрано функцію затемнення, і яскравість екрана зменшиться.

3 Знову натисніть кнопку **DEMO/DIMMER**, щоб повернути яскраве відображення на дисплеї.

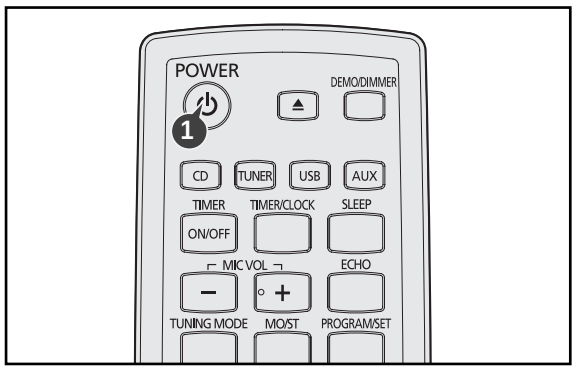
➢ Керувати яскравістю дисплея можливо, лише коли живлення системи ввімкнуто.



Функція ECO

Ви можете зекономити на споживанні електроенергії, вимикаючи пристрій(переводячи в режим очікування)

1 У режимі очікування або коли пристрій увімкнено, натисніть та утримуйте кнопку POWER (ЖИВЛЕННЯ) більше ніж 3 секунди.
У результаті: Відображається ECO і головний пристрій автоматично переходить в режим економії живлення.



Налаштування годинника

для автоматичного ввімкнення та вимкнення міні-системи
Налаштовувати годинник необхідно в таких випадках:
- ♦ після першого ввімкнення нової компактної міні-системи
- ♦ після вимкнення електрики
- ♦ після від'єднання виробу від електромережі.

☛ ♦ У кожному випадку ви матимете кілька секунд для вибору потрібних настройок. Якщо ви не встигли виконати налаштування, його потрібно повторити.

1 Увімкніть систему кнопкою **STANDBY/ON**.

2 Двічі натисніть кнопку **TIMER/CLOCK**.
У результаті: на дисплеї буде відображено годинник.

3 Натисніть кнопку **PROGRAM/SET**.
У результаті: цифри годин почнуть блимати.

4

Щоб...	Натискайте TUNING...
збільшити значення годин	^
зменшити значення годин	v

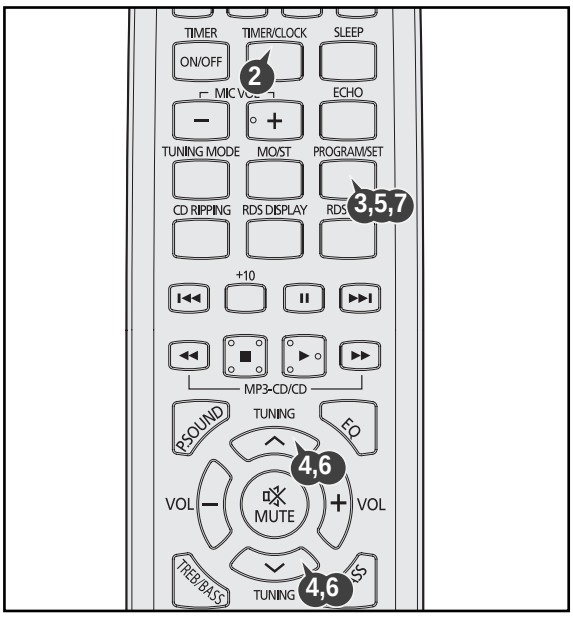
5 Коли буде відображено бажане значення годин, натисніть кнопку **PROGRAM/SET**.
У результаті: цифри хвилин почнуть блимати.

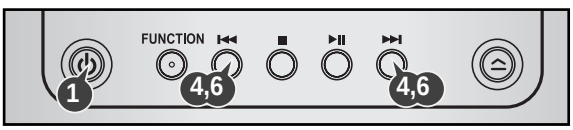
6

Щоб...	Натискайте TUNING...
збільшити значення хвилин.....	^
зменшити значення хвилин	v

7 Коли буде відображено бажане значення хвилин, натисніть кнопку **PROGRAM/SET**.
У результаті: годинник почне показувати час і працюватиме, навіть коли система перебуває в режимі очікування.

➢ ♦ Натиснувши кнопку **TIMER/CLOCK**, можна відобразити на дисплеї поточний час, навіть коли використовується будь-яка інша функція.
♦ На етапі **4, 6** також можна використовувати кнопки ⏮/⏭ на передній панелі замість кнопок **TUNING** v /^.





Відтворення дисків CD/MP3/WMA-CD

Система дозволяє відтворювати диски діаметром 12 та 8 см без використання адаптеру.

Пристрій призначено для відтворення дисків наступного типу: аудіо CD, CD з відображенням текстової інформації, CD-R, CD-RW та MP3/WMA,-CD.

Відтворення дисків незвичайної форми (у формі серця, восьмикутника та інших) протягом тривалого часу може завдати шкоди пристрою.

1 Виберіть функцію відтворення дисків натиснувши клавішу **PLAY/PAUSE**(▶II).

2 Натисніть клавішу **OPEN/CLOSE** (⏏).
Результат: відсік відкривається.

3 Встановіть диск в відсік надрукованим боком угору.

4 Закрийте відсік натиснувши клавішу **OPEN/CLOSE** (⏏) знову.

5 Натисніть клавішу **PLAY/PAUSE**(▶II).
- протягом кількох секунд система виконує сканування усіх доріжок на диску MP3/WMA-CD.
- назви пісень англійською мовою відображаються на дисплеї тільки у тому випадку, якщо вони були безпосередньо завантажені з комп'ютеру або на придбаному диску їх збережено за назвою (каталогом). (назви іншими мовами можуть не відображатись).
- англійські назви можуть не відображатись залежно від характеристик диску MP3/WMA-CD.

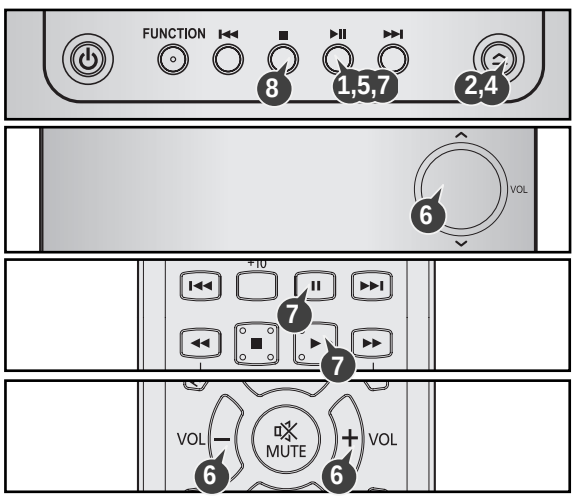
6 Відрегулюйте гучність згідно потребам виконуючи наступні дії.
- прокрутіть ручку **VOLUME** пристрою.
  або
- натисніть клавіші **VOLUME** + або – на пульті ДК.
  Можна вибрати один з наступних рівнів гучності (VOL MIN,VOL 1- VOL 29,and VOL MAX).

7 Головний пристрій
Для тимчасового припинення відтворення натисніть клавішу **PLAY/PAUSE** (▶II). Для продовження відтворення натисніть клавішу **PLAY/PAUSE** (▶II) ще раз.

Пульт дистанційного керування
Для тимчасового припинення відтворення натисніть клавішу **PAUSE** (II). Для продовження відтворення натисніть клавішу **PLAY** (▶) ще раз.

8 Натисніть клавішу **STOP** (■) для зупинення відтворення.

➢ Натисніть та тримайте клавішу **OPEN/CLOSE**(⏏) протягом 5 секунд. На дисплеї буде відображатись "LOCK".
Далі натисніть та тримайте клавішу **OPEN/CLOSE** (⏏) поки на дисплеї не з'явиться "UNLOCK". Відсік для дисків можна відкривати.

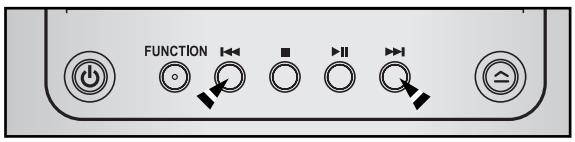


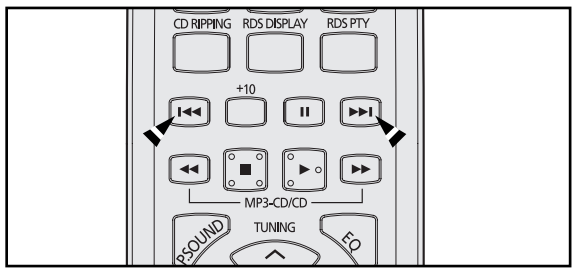
Вибір доріжки

Доріжку для прослуховування можна вибрати незалежно від того, чи зупинено програвач або чи відтворюється диск.

ВІДТВОРЕННЯ ПОПЕРЕДНЬОЇ ЗВУКОВОЇ ДОРІЖКИ
У межах 3 секунд відтворення торкніться ⏮.
У межах 3 секунд відтворення двічі натисніть ⏮ .
ВІДТВОРЕННЯ НАСТУПНОЇ ЗВУКОВОЇ ДОРІЖКИ
Натисніть ⏭.
ВІДТВОРЕННЯ З ПОЧАТКУ ПОТОЧНОЇ ЗВУКОВОЇ ДОРІЖКИ
Через 3 секунди відтворення торкніться ⏮.
ДОВІЛЬНОЇ ДОРІЖКИ
на потрібну кількість кроків праворуч або ліворуч.

➢ ♦ Для вибору доріжки можна також використовувати кнопки ⏮ , ⏭ на пульті дистанційного керування.



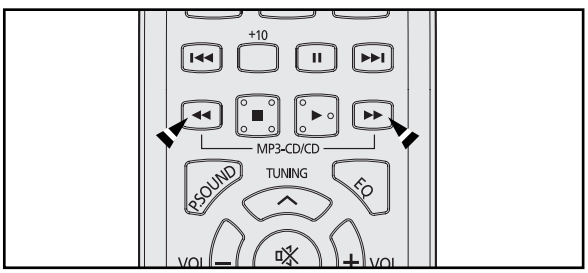


Пошук певного музичного фрагмента на компакт-диску

Прослуховуючи компакт-диск, можна виконати швидкий пошук певного музичного фрагмента на доріжці.

Для пошуку в межах доріжки...	**натисніть ...**
вперед	⏭
назад	⏮

Для автоматичного пошуку в межах доріжки також можна натиснути й утримувати кнопки ⏮, ⏭ на передній панелі.



UKR

Що таке WMA?

WMA означає Windows Media Audio. Це всесвітній стандарт стискання аудіосигналу.

Що таке MP3?

MP3 означає MPEG1 Layer 3. Це всесвітній стандарт стискання аудіосигналу. з використанням технології цифрового стискання звукових даних до 12 разів без втрати якості.

Сумісність файлів

- Виріб може відтворювати файли, створені у форматі MP3 (Mpeg1.Layer3) із розширенням *.mp3, а також деякі файли WMA з розширенням .WMA.
- Відтворення файлів MP2, а також файлів із частотою дискретизації 22 кГц, неможливе.

Скільки MP3-файлів може бути записано на диску CD-R або CD-RW?

Максимальна місткість диска CD-R або CD-RW становить 680 Мб. Розмір MP3-файлу зазвичай становить 4 Мб, тому на один диск можна записати близько 170 файлів.

Про відтворення дисків CD-R/RW

- Якщо зробити запис у форматі аудіо CD на диску CD-R (записуваному) або на диску CD-RW (перезаписуваному), буде відтворено лише записані композиції. (Програвач може не відтворити деякі диски залежно від їх характеристик і способу записування.)
- Диски CD-RW мають порівняно меншу відбивальну здатність, тому їх читання може забрати більше часу.

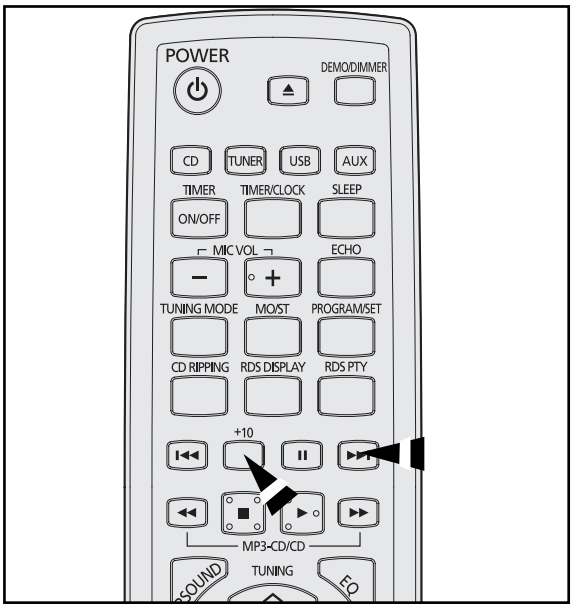
Пропуск 10 доріжок за один раз

Під час відтворення аудіодиска або диска MP3/WMA на короткий час натисніть кнопку +10. Буде відтворено доріжку через 10 доріжок після поточної.

Приклад: якщо потрібно вибрати доріжку 43, коли відтворюється доріжка 5, натисніть кнопку +10 чотири рази, а потім натисніть кнопку ⏭ три рази.

5 → 10 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43

+10 +10 +10 +10 ⏭ ⏭ ⏭



Повторення однієї або всіх доріжок компакт-диска

Без обмежень можна повторювати відтворення:

- ♦ певної доріжки компакт диска
- ♦ усіх вибраних доріжок
- ♦ усіх завантажених дисків.

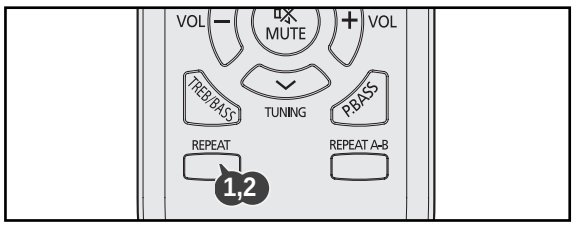
1 натисніть кнопку **REPEAT**.
Кожного разу при натисненні кнопки під час відтворення режим повторного програвання змінюється таким чином:

MP3: RPT TRK ⇔ RPT DIR ⇔ RPT DISC ⇔ RPT SHF ⇔ RPT OFF.

CD: RPT TRK ⇔ RPT DISC ⇔ RPT SHF ⇔ RPT OFF.

- ♦ **ДОРІЖКА(TRK):Повторне програвання обраної доріжки**
- ♦ **ДИРЕКТОРІЯ(DIR):Повеорне програвання всіх дозіжок в обраній папці**
- ♦ **ДИСК(DISC):Повторне програвання всього диска**
- ♦ **ВИПАДКОВЕ ПРОГРАВАННЯ(SHF):Програвання доріжок і хаотичному порядку**
- ♦ **ВИМКНЕННЯ(OFF):Відміна повторного програвання**

2 Щоб вимкнути функцію повторення, натискайте кнопку **REPEAT**, доки на дисплеї не з'явиться напис **RPT OFF** .



Функція повторення доріжок A↔B

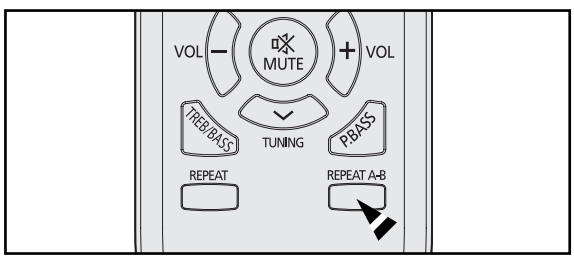
Якщо ви оберете відтворення диску з функцією Repeat (A↔B) , тоді обраний музичний уривок буде повторятися 3 рази.

1 Натисніть клавішу **REPEAT A-B**.
Результат: ♦ Відображається"RPT A-"

2 3 Натисніть клавішу **REPEAT A-B**.
Результат: ♦ Відображається"RPT A-B"

3 Щоб вимкнути повторення натисніть клавішу **REPEAT A-B**.

➢ Точку B можна встановлювати лише після 5 секунд відтворення 3 точки A



Програмування порядку відтворення доріжок

(Ця функція доступна тільки протягом відтворення дисків MP3/WMA-CD).

Можна вибрати:

- ♦ Порядок відтворення доріжок на завантаженому диску
- ♦ Доріжки, які має бути пропущено

➢ ♦ Можна запрограмувати до 24 доріжок.
♦ Перш ніж вибирати доріжки, зупиніть програвач.

1 Якщо обрано функцію CD-зупиніть програвач натиснув клавішу ■.

2 Натисніть **PROGRAM/SET**.
Результат: активізуються наступні індикатори:

P601 : -- --

(01 = номер програми, -- -- = номер доріжки на диску)

3 Оберіть необхідну доріжку натиснувши:
♦ ⏮ щоб знайти доріжку в попередніх доріжках
♦ ⏭ щоб знайти доріжку в наступних доріжках

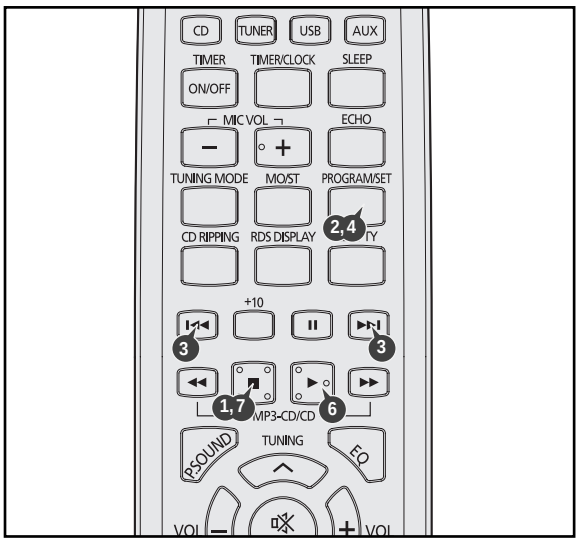
4 Натисніть клавішу **PROGRAM/SET**, щоб підтвердити вибір.
Результат: обрана програма збережена та P602 : -- -- номер відображено на дисплеї.

5 Щоб обрати інші доріжки повторіть кроки **3-4**.

6 Натисніть клавішу **PLAY (▶)**, щоб прослухати обрані доріжки в запрограмованій послідовності.

7 Щоб скасувати вибір, натисніть кнопку ■ .
♦ Один раз, коли програвач зупинено.

☛ Якщо ви відкриєте відділення для компокт-диска або вимкнете живлення, вибір буде скинено.



UKR

Перегляд та зміна програми відтворення

Переглянути або змінити обрані доріжки можна в будь-який час.

1 Натисніть клавішу ■ один раз якщо ви вже почали прослуховування програми.

2 Натисніть клавішу **PROGRAM/SET** двічі.
Результат: заявляться наступні показники:

CH01: 01

(01 = номер програми, - - = номер доріжки на диску)

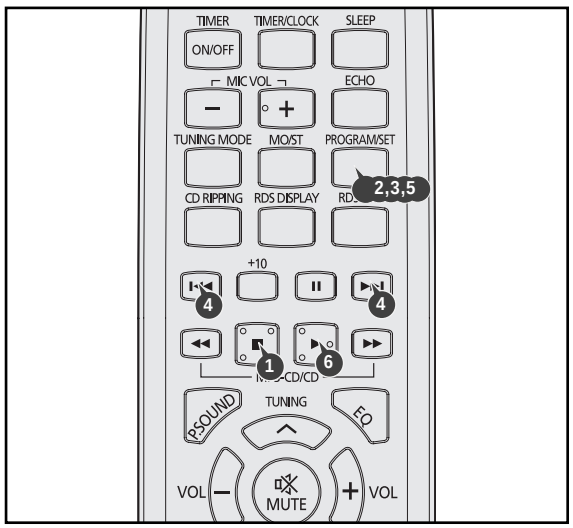
➢ При натисканні **PROGRAM/SET** замість **PR** з'явиться **CH** якщо в програмі вже **24** доріжки.

3 Натисніть клавішу **PROGRAM/SET** один або декілька раз для пошуку доріжки, котру треба замінити.

4 Натисніть ⏮ або ⏭, щоб обрати іншу доріжку.

5 Натисніть клавішу **PROGRAM/SET**, щоб підтвердити вибір.

6 Натисніть клавішу **PLAY** (▶) щоб розпочати прослуховування обраних доріжок.
Результат: почнеться відтворення першої обраної доріжки



Відтворення з USB-пристроїв

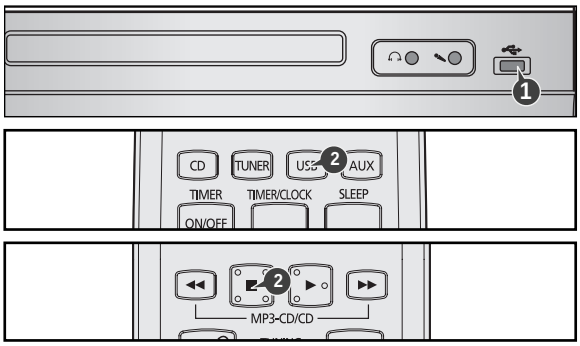
Файли форматів MP3/WMA можна відтворювати з різноманітних зовнішніх USB-пристроїв, наприклад, флеш-карти або жорсткого диску з інтерфейсом USB.

1 Підключить зовнішній USB-пристрій до програвача.

2 Оберіть функцію відтворення з USB натиснувши клавішу **USB**.
♦ Автоматично відтворюється перша доріжка першої папки.

➢ **Зупинення відтворення**
Натисніть клавішу Stop (■), щоб зупинити відтворення.

☛ ♦ Не підключайте USB-пристрої, що заряджаються від USB порту, оскільки це може завдати шкоди програвачу.



При використанні USB пам'ятайте про наступне.

- ♦ Деякі зовнішні USB-пристрої можуть бути несумісними з цим програвачем.
- ♦ Файли з жорстких дисків відтворюються тільки за умови, що диск відформатованого в системі FAT, а не NTFS.
- ♦ Жорсткі диски з інтерфейсом USB 2.0 слід підключати до окремого джерела живлення. Якщо таки диски не підключати до окремого джерела живлення, вони можуть не працювати.
- ♦ Якщо на зовнішньому пристрої USB декілька розділів, то відварюватись будуть лише MP3 файли першого розділу.
- ♦ Файли, захищені технологією DRM не відтворюються.
  DRM (Digital Rights Management): технологія та служба, що захищає авторські права шляхом запобігання неавторизованого копіювання файлів.
- ♦ Навіть, якщо файл має розширення .mp3, він не буде відтворюватись, якщо його дійсним форматом є MPEG layer 1 або 2.
- ♦ Програвач не розпізнає USB-концентратор.
- ♦ Відображаються лише перші 14 символів назви каталогу та 30 символів файлу MP3.

Затримка

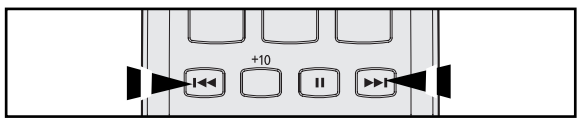
- ♦ Якщо обрано функцію USB, зчитування файлів (READ-IN) може тривати декілька хвилин. Це залежить від швидкості зовнішнього пристрою, що підключено.
- ♦ При відтворенні файлів з USB-пристрою, особливо жорсткого диску, запис або перехід до наступного файл може тривати довше. В разі використанні об'ємних пристроїв, таких як жорсткий диск, затримка може тривати декілька хвилин. Це залежить від типу та кількості файлів.
- ♦ Час реагування USB-пристрою може бути різним навіть при використанні пристроїв однакової ємкості. Але пристрої можуть мати різну швидкість роботи.
- ♦ Якщо зовнішній USB-пристрій підтримує лише USB VER1.1, швидкість передачі даних буде дуже малою, а файли не відтворюватимуться належним чином.

Вибір доріжки на USB-пристрої

Бажаний MP3 файл або каталог можна вибрати під час відтворення або в режимі очікування.

Перед початком! ♦ Підключить зовнішній USB-пристрій до програвача.
♦ Оберіть функцію відтворення з USB натиснувши клавішу USB.

➢ Навігація по файлам каталогу забезпечується натисканням
Для навігації по файлам використайте клавіші ⏮ , ⏭ .
♦ клавіші допомагають переходити до різних файлів каталогу.
♦ при натискання клавіш ⏮ , ⏭ декілька раз (якщо ви натискаєте більше раз ніж файлів в каталозі), ви перейдете до наступного каталогу.



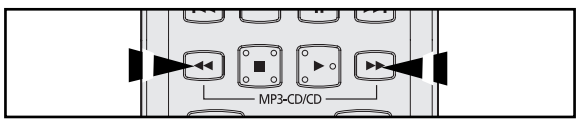
Використання швидкого пошуку

Перед початком! ♦ Підключить зовнішній USB-пристрій до програвача.
♦ Оберіть функцію відтворення з USB натиснувши клавішу USB.

Під час відтворення можна швидко перейти до бажаного уривку

➢ Натисніть клавішу ◀◀ , ▶▶.
♦ Кожного разу, коли ви натискаєте кнопку, відбувається пошук на збільшеної швидкості.

☛ ♦ Під час швидкого пошуку звук вимикається.



Пропущення наступних 10 доріжок

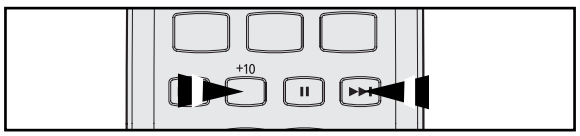
Перед початком! ♦ Підключить зовнішній USB-пристрій до програвача.
♦ Оберіть функцію відтворення з USB натиснувши клавішу USB.

➢ Натисніть клавішу **+10** на пульті ДК протягом відтворення.
♦ Почнеться відтворення 10-го файлу рахуючи від поточної доріжки.

Приклад: Якщо ви хочете прослухати 43 доріжку, але зараз прослуховуєте 15-ту, натисніть клавішу +10 три рази, а потім натисніть ⏭ клавішу 3 рази.

15 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43

(+10) (+10) (+10) (+10) ⏭ ⏭ ⏭



Повторення

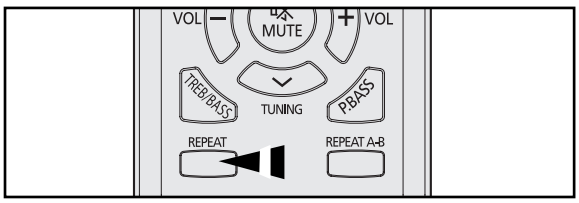
Перед початком! ♦ Підключить зовнішній USB-пристрій до програвача.
♦ Оберіть функцію відтворення з USB натиснувши клавішу USB.

1 натисніть кнопку **REPEAT**.
Кожного разу при натисненні кнопки під час відтворення режим повторного програвання змінюється таким чином:

RPT TRK ⇔ RPT DIR ⇔ RPT ALL ⇔ RPT SHF ⇔ RPT OFF.

♦ **ДОРІЖКА(TRK):Повторне програвання обраної доріжки**
♦ **ДИРЕКТОРІЯ(DIR):Повеорне програвання всіх дозіжок в обраній папці**
♦ **Повтор(ALL):повторювати всі файли**
♦ **ВИПАДКОВЕ ПРОГРАВАННЯ(SHF);Програвання доріжок і хаотичному порядку**
♦ **ВИМКНЕННЯ(OFF):Відміна повторного програвання**

2 Щоб вимкнути функцію повторення, натискайте кнопку **REPEAT**, доки на дисплеї не з'явиться напис **RPT OFF** .



Повторення розділу

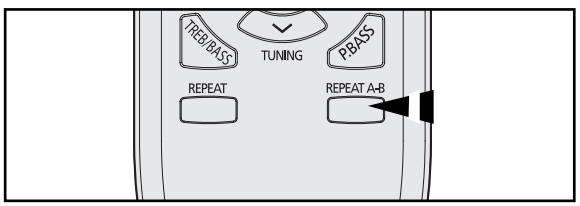
Перед початком! ♦ Підключить зовнішній USB-пристрій до програвача.
♦ Оберіть функцію відтворення з USB натиснувши клавішу USB.

1 Натисніть клавішу **REPEAT A-B**.
Результат: ♦ Відображається"RPT A-"

2 3 Натисніть клавішу **REPEAT A-B**.
Результат: ♦ Відображається"RPT A-B"

3 Щоб вимкнути повторення натисніть клавішу **REPEAT A-B**.

➢ Точку B можна встановлювати лише після 5 секунд відтворення 3 точки A



UKR

Трансляція RDS

Цей пристрій має функцію RDS (Radio Data System),яка дозволяє приймати різноманітну інформацію, як наприклад,сигнал радіостанції,радіотекст,час та 30 типів програм(новини,рок,класика тощо) зі станції FM RDS разом зі звичайним радіосигналом.

1 Натисніть кнопку (⏻) .

2 Прослуховування FM-радіо.
- ♦ Див.як прослуховувати радіо на стор.16.
- ♦ FM і частота відображаються на дисплеї

3 Натисніть кнопку RDS Display(Відображати RDS),щоб вибрати потрібний режим RDS.

PS NAME → RT → CT → Current FM frequency

☛ ♦ Під час кожного натискання кнопки режими RDS змінюються в такому порядку.

♦ Функція RDS доступна лише в діапазоні радіопередачі FM.

♦ RDS може не функціонувати,якщо налаштована станція не може передавати сигнал RDS або якщо рівень сигналу є недостатнім.

➢ **Опис функції RDS**

Опис функції RDS

1.PTY(тип програми):відображає тип програм, яку ви наразі слухаєте

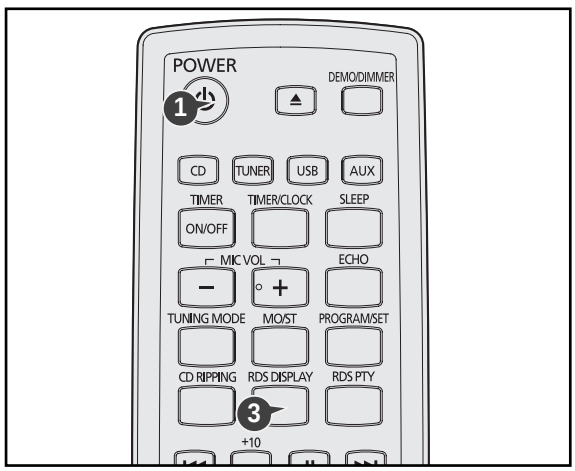
2.PS NAME(Службова назва програми):відображає назву станції,яку ви наразі слухаєте,і складається з 8 символів.

3.RT(радіотекст):Розшифровує короткий,до 64 символів,текст,який передається станцією.

4.CT(Поточний час):декодує поточний час з частоти FM.

♦ Деякі станції можуть не передавати PTY,RT або CT інформацію,тому вона не може відображатися завжди.

5.TA(Повідомлення про дорожній рух):коли цей символ блимає,це свідчить про зміни умов дорожнього руху.



Функція ВІДОБРАЖЕННЯ RDS

РЕЖИМ "PS NAME"

➢ Відображає назву радіостанції,яка транслюється.

Натисніть кнопку RDS DISPLAY(ВІДОБРАЖАТИ RDS),щоб вибрати службову назву програми.
- ♦ "PS NAME" з'явиться на дисплеї.
- ♦ Коли інформацію про службову назву програми буде отримано,вона відображатиметься на дисплеї(BBC,AFO,NDR тощо).
- ♦ Якщо інформацію про службову назву програми не буде отримано,відображатиметься вихідна частота FM.

Навіть якщо не натискати кнопку RDS DISPLAY(ВІДОБРАЖАТИ RDS),відображення службової назви програми буде результатом отримання інформації про службову назву.

РЕЖИМ "RT"

➢ Відображає текст, що передається станцією, яка транслюється.

Натисніть кнопку RDS DISPLAY (ВІДОБРАЖАТИ RDS),щоб вибрати режим "RT".
- ♦ "RT" з'явиться на дисплеї.
- ♦ Якщо радіотекст приймається,він буде відображатися на дисплеї.
- ♦ Якщо радіотекст не приймається,відображатиметься повідомлення"NO RT"(радіотекст відсутній) На дисплеї.

CT(Поточний час)

➢ **Налаштовує час на годиннику RDS.**

Щоб вибрати поточний час,натсніть кнопку RDS DISPLAY(ВІДБРАЖАТИ RDS),щоб вибрати РЕЖИМ CT.

☛ ♦ Може пройти до 2 хвилин,доки функція декодує інформацію,та годиннк почне відображатися.
♦ Якщо інформація про поточний час відсутня, відображається повідомлення NO CT (сигнал про поточний час відсутній).

Відображення PTY (тип програми) та функція ПОШУК PTY

UKR

- Інформація про тип програми складається з ідентифікаційного символу,що допомагає FM-приймачу визначити тип програми кожної FM-радіостанції.
- Під час натискання кнопки PTY на дисплеї відображається 30 наведених нижче типів програм.
- Щоб припинити пошук у будь-який час,натисніть кнопку TUNING MODE в процесі пошуку.
- Під час виконання цих дій існує обмеження у часі.Якщо скасувати налаштування до заверння процесу,знову необхідно почати з кроку 1.
- Під час натискання кнопок на головному пульті,переконайтеся,що FM-станцію вибрано за допомогою головного пульта дистанційного керування.

Дисплей	Тип програми
NEWS	· Новини,зокрема оголошені думки та звіт
AFFAIRS	· Деякі питання зокрема цей інцидент,нарис,дискусія й аналіз.
INFO	· Інформація,зокрема таблицю мір і ваги,результати та прогнози,питання,які цікавять клієнтів,медичну інформацію тощо.
SPORT	· Спорт
EDUCATE	· Освіти
DRAMA	· Радіодрама,серіал тощо
CULTURE	· Національна та місцева культура,зокрема проблеми релігії,соціології,мови,теаеру тощо
SCIENCE	· Природничі науки та технологія
VARIED	· Висткпи,розважальні програми(вікторини,ігри), і нтерв'ю, комедійні та сатиричні п'єси тощо
POP M	· Поп-музика
ROCK M	· Рок-музика
M.O.R.M	· Популярна музика-спокійна музика,зрідка з голосом або іншими вставками
LIGHT M	· Легка класична музика-класична, інструментальна музика та музика для хору
CLASSICS	· Тяжка класична музика-оркестрова, симфонічна, камерна музика й опера
OTHER M	· Інша музика-джаз,R&B,кантрі
WEATHER	· Погода
FINANCE	· Фінанси
CHILDREN	· Дитячі програми
SOCIAL	· Суспільні справи
RELIGION	· Релігія
PHONE IN	· Відгук
TRAVEL	· Подорожі
LEISURE	· Дозвілля
JAZZ	· Джазова музика
COUNTRY	· Кантрі
NATION M	· Національна музика
OLDIES	· Ретро музика
FOLK M	· Народна музика
DOCUMENT	· Нарис
TEST	· Перевірка сигналу тривоги

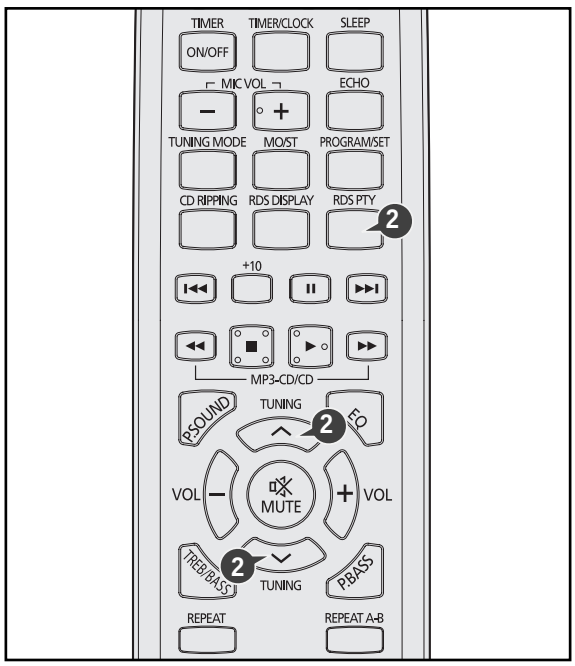
ПОШУК PTY

1 Прослуховування FM-радіо.
- Див.як прослуховувати радіо на стор.16.
- На дисплеї відображається FM і частота.

2 Натисніть кнопку RDS PTY.
- РЕЖИМ PTY (НОВИНИ,СПРАВИ тощо) відображається на дисплеї.
- Натисніть кропку TUNING,щоб вибрати потрібний РЕЖИМ RDS.

➢
- Якщо станція не перелає інформацію RDS,на дисплеї починає світится значок"NO PTY".
- Якщо вибрано РЕЖИМ PTY(на дисплеї відображається"PTY MODE"), натисніть кнрпку PTY ще раз, перейти в РЕЖИМ ПОШУКУ PTY та скористатися автоматичним послідовним пошуком.
- Якщо результати РЕЖИМУ PTY в ході автоматичного пошку збігаються з вбраним РЕЖИМОМ PTY, автоматичний пошук і ПОШУК PTY припиняються.

☛ Якщо результати РЕЖИМУ PTY не відповідають вибраним в ході автоматичного пошуку РЕЖИМК PTY, він повертається на вихідну частоту ПОШУКК PTY, а автоматичний пошук і ПОИСК PTY призупиняються.



Пошук і збереження радіостанцій

ENG

Можна запам'ятати: ♦ 15 FM-радіостанцій

1 Увімкніть систему кнопкою **STANDBY/ON**.

2 Виберіть функцію тюнера, натиснувши кнопку **TUNER(FM)**.

3

Щоб почати пошук радіостанцій...	**натискайте кнопку TUNING MODE ...**
вручну	один або кілька разів, доки на дисплеї не з'явиться напис **MANUAL**.
PRESET	один або кілька разів, доки на дисплеї не з'явиться напис **PRESET**.
автоматично	один або кілька разів, доки на дисплеї не з'явиться напис **AUTO**.

4 Виберіть радіостанцію для збереження:

♦ Натискання кнопок **TUNING** ﹀ або ﹀ на пульті дистанційного керування.

♦ Щоб прискорити пошук вручну, натисніть і утримуйте кнопку ⏮ або ⏭.

♦ Автоматичний пошук може зупинитися на частоті, яка не відповідає жодній радіостанції. У цьому разі виконайте пошук станцій вручну.

5 Відрегулюйте гучність:

♦ Поверніть регулятор гучності **VOLUME** на передній панелі

або

♦ натискайте кнопки **VOLUME +** і **–** на пульті дистанційного керування.

6 За допомогою кнопки MO/ST виберіть режим FM-радіостанцій - стерео або моно.

7 Якщо знайдену радіостанцію не потрібно зберігати в пам'яті, перейдіть до кроку 3 та почніть пошук іншої станції.

Щоб запам'ятати радіостанцію:

a Натисніть кнопку **PROGRAM/SET**.

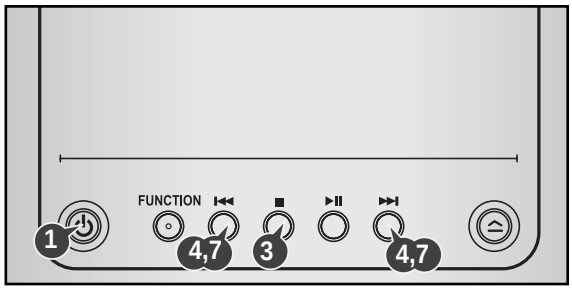
b Натисніть номер радіостанції ⏮ або ⏭ призначте їй номер.

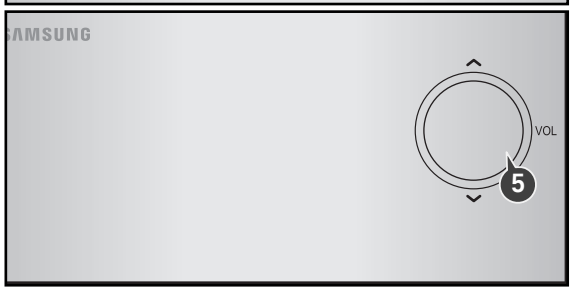
c Натисніть кнопку **PRGRAM/SET**, щоб зберегти радіостанцію в пам'яті.

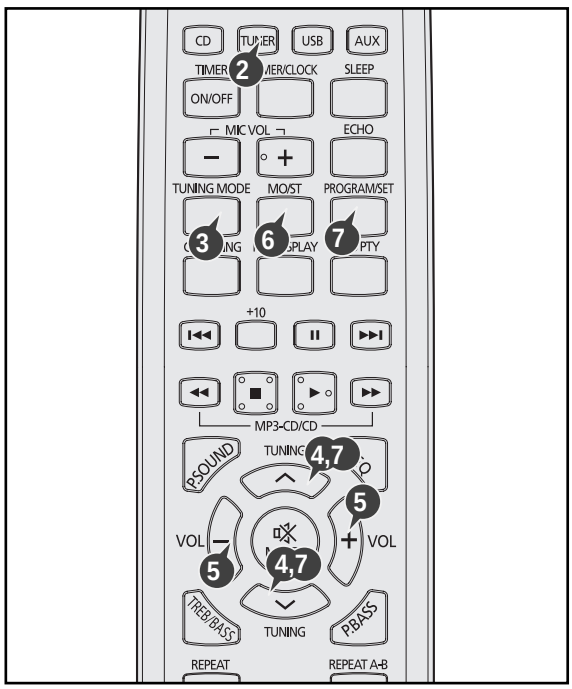
8 Щоб запам'ятати частоти інших радіостанцій, повторіть кроки **3 - 7**.

☛ У режимі тюнера

Щоб зупинити автоматичний пошук, натисніть кнопку ■.







Вибір збереженої станції

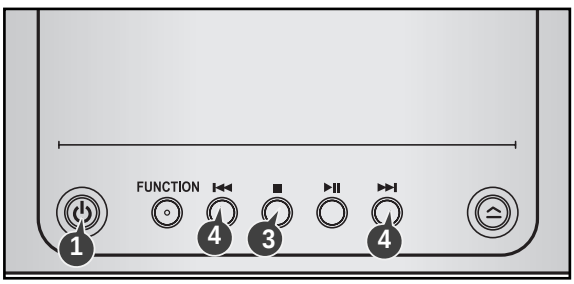
Для прослуховування збереженої радіостанції виконайте такі дії.

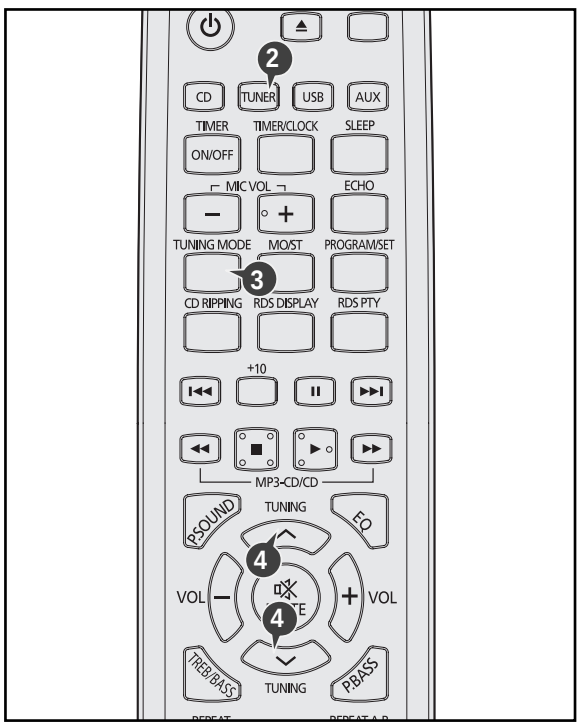
1 Увімкніть систему кнопкою **STANDBY/ON**.

2 Виберіть функцію тюнера, натиснувши кнопку **TUNER** на пульті дистанційного керування.

3 Натискайте кнопку **TUNING MODE** на пульті дистанційного керування або на передній панелі, доки на дисплеї не буде відображено напис **"PRESET"**.

4 Натискайте кнопки ⏮ або ⏭, або Кнопки TUNING або на пульті дистанційного керування ∨ / ∧.
У результаті: буде прийматися потрібна радіостанція.



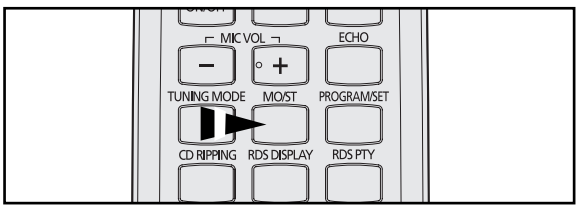


Підвищення якості прийому

Підвищити якість радіоприйому можна шляхом:

- Повертання FM-антени
- Перевірки положення FM-антени перед тим, як остаточно закріпити її

➢ Якщо певна FM-радіостанція приймається погано, натисніть кнопку MO/ST., щоб перейти з режиму стерео до режиму моно. Якість звучання має підвищитися.

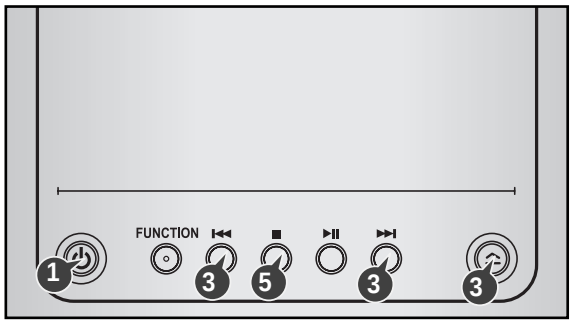


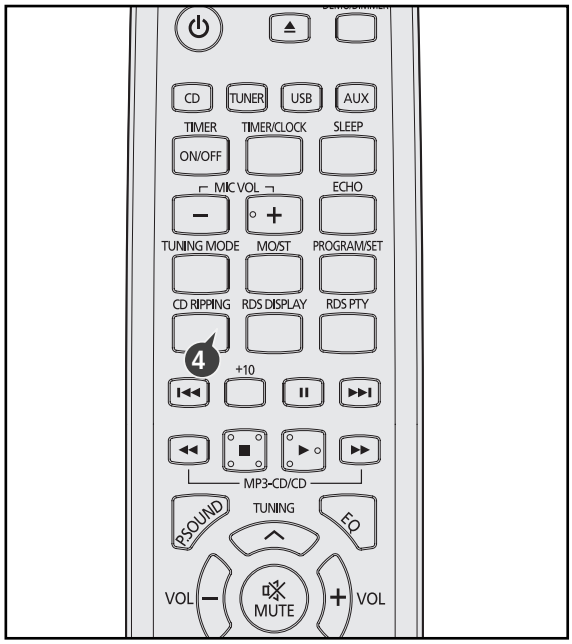
Функція запису з компакт-диску

ENG

Ви можете записати вміст компакт-диска у вигляді файлів MP3 на USB-пристрій.

Ця функція дозволяє вам почати запис з початку диска або вибраної вам доріжки.





1 Увімкніть систему кнопкою **STANDBY/ON**.

2 Підключення USB.

3 Завантажте компакт-диск(цифровий аудіосигнал).

- Щоб відкрити відсік компакт-дисків, натисніть кнопку **OPEN/CLOSE**.
- Вставте компакт-диск, натисніть кнопку **OPEN/CLOSE** і закрийте відсік.
- Використовуйте кнопки вибору (⏮ або ⏭), щоб вибрати потрібну пісню.

4 Щоб почати запис, натисніть на пульті дистанційного керування кнопку CD RIPPING.

- Щоб розпочати копіювання поточної доріжки, опустіть регулятор CD RIPPING (Копіювання диска) чи натисніть кнопку CD RIPPING (Копіювання диска) на пульті ДК.
- Щоб почати записувати всі доріжки диска, поверніть регулятор CD RIPPING вгору або на пульті дистанційного керування натисніть і тримайте кнопку CD RIPPING.
- Натисніть цю кнопку, відобразиться повідомлення "TRACK RIPPING" (КОПІЮВАННЯ ЗВУКОВОЇ ДОРІЖКИ) і розпочнеться CD RIPPING.
- Натисніть та утримуйте цю кнопку, після цього відобразиться повідомлення "FULL CD RIPPING" (ПОВНЕ НОПІЮВАННЯ ДИСКА) і розпочнеться CD RIPPING (КОПІЮВАННЯ ДИСКА).
- Під час запису із компакт-диску не відключайте USB-пристрій.

5 Щоб зупинити запис, натисніть кнопку STOP ■, після чого створенні файли MP3 будуть збереженні.
Після запису на вашому USB-пристрої буде створена папка “RIPPING”. Ім'я файлу відповідає імені на диску.

Примечание

- Під час запису з компакт-диска не відключайте ні USB-пристрій, ні шнур електроживлення, оскільки це може спричинити пошкодження файла. Якщо ви хочете зупинити запис, натисніть спочатку кнопку зупинки , а потім після того, як диск зупиниться, відключіть USB-пристрій.
- Якщо відключити USB-пристрій під час запису, основний блок буде знеструмлено, і ви не зможете видалити записаний файл. В цьому випадку підключіть USB-пристрій до комп'ютера, виконайте резервне копіювання вмісту USB-пристрою на комп'ютер, а потім відформатуйте USB-пристрій.
- Якщо на USB-пристрої не вистачає вільного місця, з'явиться напис “RIPPING ERROR”.
- Технологія DTS-CD для запису з компакт-диска не доступна.
- Запис з компакт-диска може виконуватись на зовнішні жорсткі диски з інтерфейсом USB, якщо вони мають файлову систему FAT, але не NTFS. Функція запису з компакт-диска підтримує не всі USB-пристрої.
- Запис з компакт-диска не буде працювати під час використання функції швидкого пошуку.
- Під час запису з компакт-диска, його звук не відтворюється.
- Під час запису з компакт-диска, слідкуйте, щоб пристрій не хитався, запис може відключитись.
- Для деяких USB-пристроїв час запису з компакт-диска може виявитись досить довготривалим.

Таймер

Таймер дає змогу ввімкнути або вимкнути систему в певний час.
Приклад: ви бажаєте прокидатися "під музику" кожного ранку.

➢ Щоб скасувати автоматичне ввімкнення або вимкнення системи, потрібно вимкнути таймер.

☛ ♦ Перш ніж налаштовувати таймер, перевірте, чи правильно встановлено поточний час.
♦ У кожному випадку ви матимете кілька секунд для вибору потрібних настройок. Якщо ви не встигли виконати налаштування, його потрібно повторити.

1 Увімкніть систему кнопкою **STANDBY/ON**.

2 Натискайте кнопку **TIMER/CLOCK**, доки на дисплеї не з'явиться напис **TIMER**.

3 Натисніть кнопку **PROGRAM/SET**.
У результаті: замість символів еквалайзера на кілька секунд відобразиться напис **ON TIME**, після чого буде відображено вибраний раніше час увімкнення; тепер можна вибрати новий час увімкнення.

4 Установіть час увімкнення за таймером.
a Натисніть кнопку **TUNING** ∨ / ∧.
b Натисніть кнопку **PROGRAM/SET**.
У результаті: цифри хвилин почнуть блимати.
c Натисніть кнопку **TUNING** ∨ / ∧.
d Натисніть кнопку **PROGRAM/SET**.
У результаті: замість символів еквалайзера на кілька секунд відобразиться напис **OFF TIME**, після чого буде відображено вибраний раніше час вимкнення; тепер можна вибрати новий час вимкнення.

5 Установіть час вимкнення за таймером.
a Натисніть кнопку **TUNING** ∨ / ∧.
b Натисніть кнопку **PROGRAM/SET**.
У результаті: цифри хвилин почнуть блимати.
c Натисніть кнопку **TUNING** ∨ / ∧.
d Натисніть кнопку **PROGRAM/SET**.
У результаті: на дисплеї з'явиться напис **VOL XX**, де **XX** відповідає раніше встановленому рівню гучності.

6 За допомогою кнопок **TUNING** Вгору та Вниз відрегулюйте рівень гучності та натисніть кнопку **PROGRAM/SET**.
У результаті: на дисплеї відобразиться джерело сигналу для відтворення за таймером.

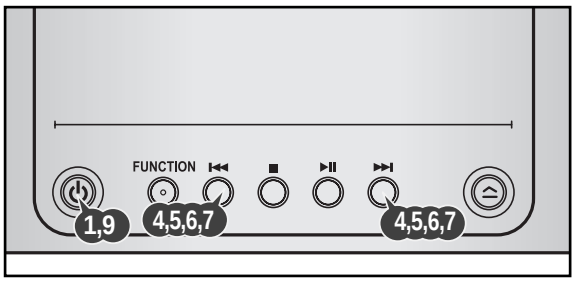
7 Натисніть кнопку **TUNING** ∨ / ∧., виберіть джерело, яке відтворюватиметься після ввімкнення системи.

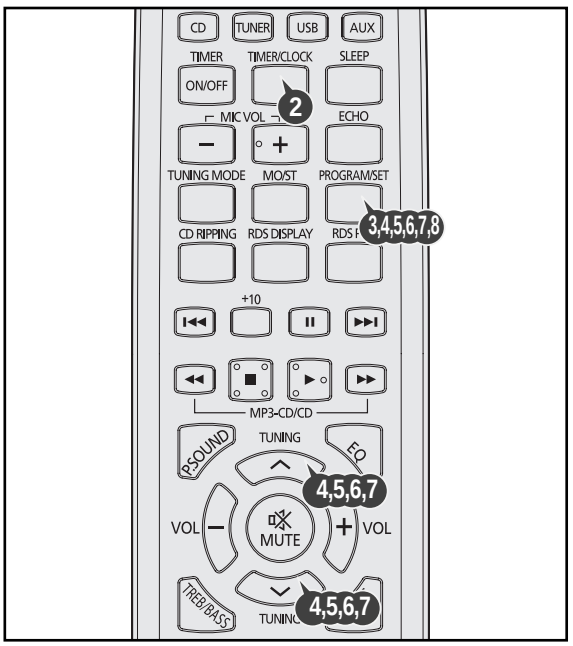
Якщо вибрати...	**також необхідно...**
TUNER (радіо)	**a** Натисніть кнопку **PROGRAM/SET**. **b** Виберіть попередньо встановлену станцію, натиснувши кнопку TUNING ∨ / ∧ .
CD (компакт-диск)	Завантажте один або кілька компакт-дисків.
USB	Під'єднання USB-накопичувача

8 Натисніть кнопки **PROGRAM/SET**, щоб підтвердити настройки таймера.

9 Натисніть кнопку **STANDBY/ON**, щоб перевести систему до режиму очікування.
У результаті: над цифрами часу буде відображено символ , який указує, що таймер налаштовано. Тепер система автоматично вмикатиметься й вимикатиметься в потрібний час.

➢ Якщо для ввімкнення та вимкнення за таймером вибрано один і той самий час, на дисплеї з'явиться напис **ERROR** (помилка).



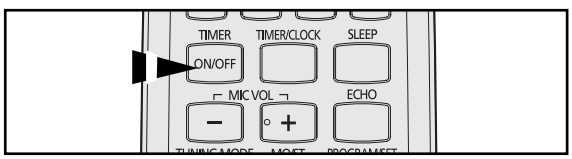


Скасування таймера

Після того, як таймер налаштовано, він запускається автоматично, про що свідчить напис TIMER на дисплеї. Якщо таймер більше не потрібен, його слід вимкнути.

➢ Таймер можна вимкнути в будь-який час (коли систему ввімкнуто або коли вона в режимі очікування).

Щоб...	**натисніть кнопку TIMER ON/OFF...**
вимкнути таймер	один раз. У результаті: символ зникне.
перезапустити таймер	двічі. У результаті: символ буде відображено знову.



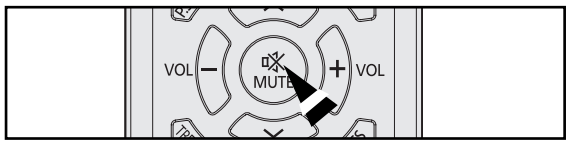
ENG

Тимчасове вимкнення звуку (MUTE)

Відтворення звуку в системі можна тимчасово вимкнути.
Приклад: вам потрібно відповісти на телефонний дзвінок.

1 Натисніть кнопку **MUTE**.

2 Щоб знову ввімкнути звук, ще раз натисніть кнопку **MUTE** або натискайте кнопки **VOLUME**.

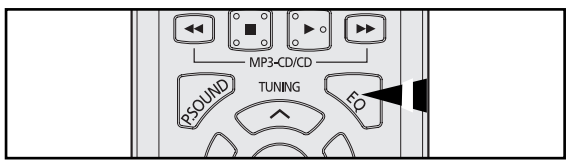


Вибір режиму звуку

Вашу компактну міні-систему оснащено еквалайзером із передустановленими настройками, який дає змогу добрати найбільш підхожий баланс між високими та низькими частотами, який найкраще відповідає типу музики, що відтворюється.

1 Увімкніть режим EQ кнопкою на передній панелі або натискайте кнопку **EQ** на пульті дистанційного керування, доки не буде вибрано потрібну настройку.

Щоб отримати...	**виберіть...**
стандартний (лінійний) баланс	PASS
баланс, придатний для прослуховування поп-музики	POP
баланс, придатний для прослуховування рок-музики	ROCK
баланс, придатний для прослуховування класичної музики	CLASSIC
баланс, придатний для прослуховування JAZZ	JAZZ
баланс, придатний для прослуховування S.BASS	S.BASS

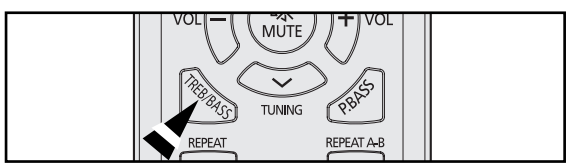


Функція налаштування рівня високих частот

Функція підкреслює високочастотні тони та забезпечує ефекти з глухим звуком.

1 Натисніть клавішу **TREB/BASS** доки не з'явиться напис **TREB 00**. Натисніть клавішу ﹀ або ﹀ , щоб обрати рівень від **TREB -04** до **TREB 04**.

2 Ви можете обрати потрібний рівень високих частот.

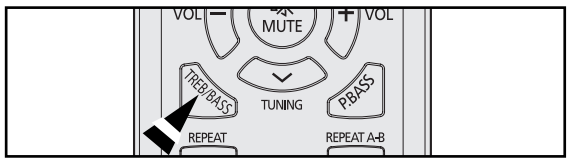


Функція налаштування рівня басів

Функція BASS підкреслює баси та забезпечує ефекти з глухим звуком.

1 Натисніть клавішу **TREB/BASS** доки не з'явиться напис **BASS** 00. Натисніть клавішу ﹀ або ﹀ , щоб обрати рівень від **BASS -04** до **BASS 04**.

2 Ви можете обрати потрібний рівень низьких частот.

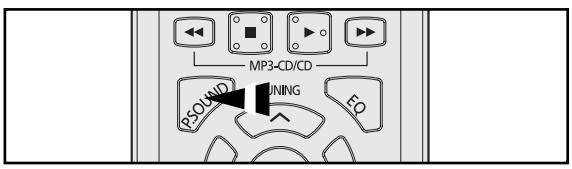


Функція Power Sound

Вашу компактну міні-систему оснащено функцією поліпшення звучання POWER SOUND.
У режимі POWER SOUND підсилюються низькі частоти та вдвічі підвищується рівень високих частот або басів, що створює враження потужного реального звуку.

1 Натисніть кнопку **P.SOUND**.
У результаті: Відображається P.SOUND.

2 Щоб вимкнути цю функцію, натисніть кнопку **P.SOUND** знову. На дисплеї протягом кількох секунд з'явиться напис **OFF**.

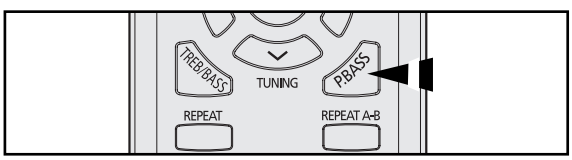


Функція Power Bass

Вашу компактну міні-систему оснащено функцією підсилення басів під назвою SBS (Super Bass Sound). Ця функція робить звук потужнішим і реальнішим.

1 Натисніть кнопку **P.BASS**.
У результаті: Відображається P.BASS.

2 Щоб вимкнути цю функцію, натисніть кнопку **P.BASS** знову. На дисплеї протягом кількох секунд з'явиться напис **OFF**.



Автоматичне вимкнення системи

Під час прослуховування музики можна настроїти систему на автоматичне вимкнення.
Приклад: ви бажаєте заснути “під музику”.

1 Натисніть кнопку **SLEEP.**
У результаті: почнеться відтворення, а дисплеї буде відображено такі відомості:

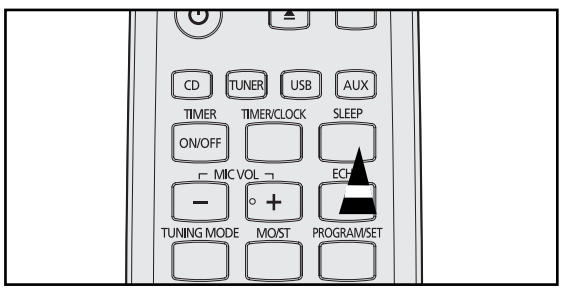
90 MIN

2 Натисніть кнопку **SLEEP** один або кілька разів, щоб вибрати тривалість відтворення музики до вимкнення системи:

90 MIN → 60 MIN → 45 MIN
SLEEPOFF ← 15 MIN ← 30 MIN

➢ У будь-який час можна:
- ♦ Перевірити час, що залишився до підключення, натиснувши кнопку **SLEEP**
- ♦ Змінити час, що залишився, повторивши кроки 1 і 2

3 Щоб вимкнути функцію автоматичного вимкнення, натисніть кнопку **SLEEP** один або кілька разів, доки на дисплеї не з’явиться напис **SLEEPOFF**.

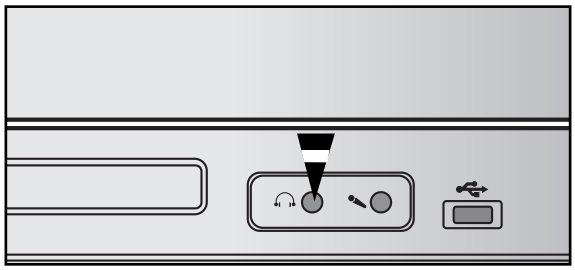


Підключення навушників

До компактної міні-системи можна підключити навушники та слухати музику або радіопередачі, не непокоячи інших людей поруч. Навушники повинні мати штекер діаметром 3,5 мм або відповідний перехідник.

Підключіть навушники до гнізда **PHONES** на передній панелі.
У результаті: звук через гучномовці більше не відтворюватиметься.

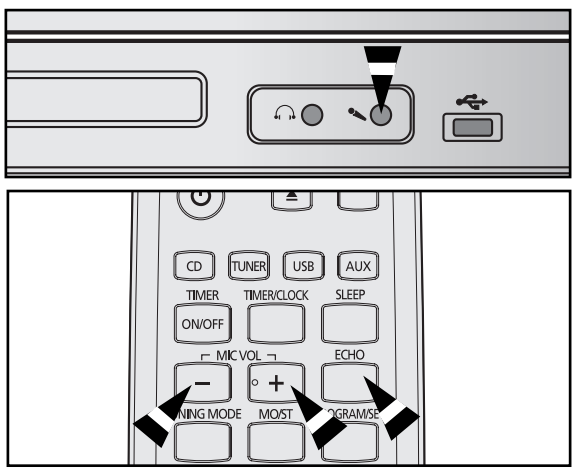
☛ Тривале користування навушниками з високою гучністю може пошкодити слух.



Мікрофон

Мікрофон дозволяє записувати голос та накладати його на музичні композиції.

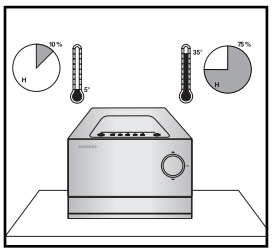
Підготовка
Підключить мікрофон зі штекером діаметром 3,5 мм до гнізда мікрофона.
- ♦ Натисніть клавішу **MIC VOL**, щоб вибрати чутливість мікрофону.
- ♦ Натисніть клавішу ECHO, щоб вибрати між рівнями ECHO1,ECHO2 та ECHO OFF.



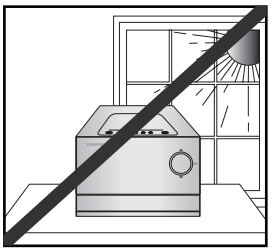
ENG

Заходи техніки безпеки

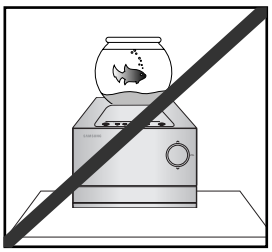
На нижченаведених схемах показано заходи, яких слід вживати при експлуатації або транспортуванні компактної міні-системи.



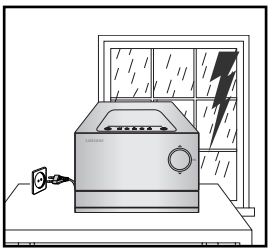
Умови експлуатації:
Температура повітря 5°C-35°C
Вологість: 10-75%



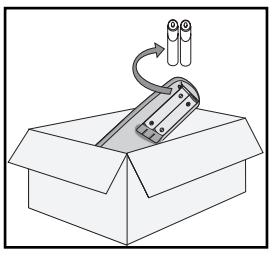
Не піддавайте виріб дії прямого сонячного світла або інших джерел тепла. Це може призвести до перегріву та неполадок виробу.



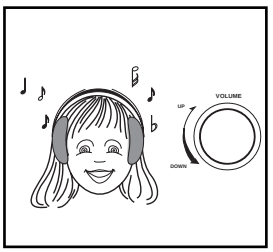
Не ставте на виріб рослини в горщиках або вази. Волога, яка потрапляє до виробу, може спричинити тяжке ураження електричним струмом і пошкодження устаткування. У такому випадку негайно витягніть штепсель із розетки.



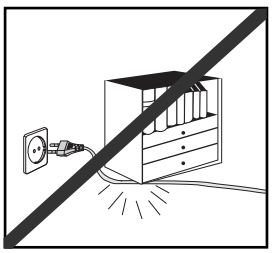
Під час грози від'єднуйте штепсель від розетки. Сплески напруги, викликані блискавкою, можуть пошкодити виріб.



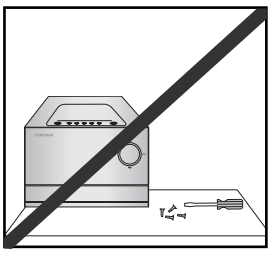
Якщо пульт дистанційного керування не використовується протягом тривалого часу, виймайте з нього батарейки. Витікання електроліту з батарейок може спричинити серйозне пошкодження пульту.



Не прослуховуйте через навушники звук із надмірною гучністю. Інтенсивне використання навушників з великою гучністю може призвести до ушкодження слуху.



Не кладіть на шнур живлення важкі предмети. Пошкодження шнура може призвести до виходу устаткування з ладу (небезпеки пожежі) та спричинити ураження електричним струмом.



Не знімайте зовнішні панелі виробу. Усередині виробу містяться компоненти під напругою, які можуть спричинити ураження електричним струмом.

Чищення компактної micro-системи

Щоб забезпечити найкращі результати роботи вашої компактної міні-системи, слід регулярно чистити такі компоненти:

- Корпус виробу
- Програвач компакт-дисків
- Касетні деки (головки, ролики та тонвали)

☛ Завжди від'єднуйте шнур живлення від розетки
- Перед чищенням виробу
- Якщо не збираєтеся користуватися виробом тривалий час

Корпус виробу

Регулярно протирайте корпус м'якою тканиною, зволоженою легким миючим засобом. Не використовуйте абразивні порошки, рідкі або аерозольні очищувачі. Запобігайте потраплянню будь-яких рідин усередину системи.

Програвач компакт-дисків

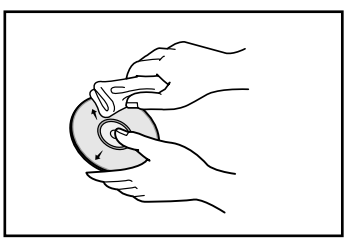
1 Перш ніж вставляти до програвача компакт-диск, очистіть його за допомогою спеціального очисного засобу для компакт-дисків. Не використовуйте очисні засоби, призначені для вінілових грамплатівок. Обережно протріть диск від центру до країв.

2 Регулярно очищуйте програвач за допомогою спеціального очисного диска (який можна придбати в місцевого дилера).

☛
- Якщо пульт дистанційного керування не використовується протягом тривалого часу, вийміть із нього батарейки, щоб запобігти корозії.
- Хоча система має дуже витривалу конструкцію, не слід користуватися нею в сильно запилених приміщеннях, піддавати її ударам або перегріву (від близьких пристроїв опалення, прямого сонячного світла тощо).
- Якщо під час роботи виробу з'являється неприємний запах, від'єднайте його від електромережі та зверніться до центру післяпродажного обслуговування.

Рекомендації з використання компакт-дисків

- Обережно поводьтеся з компакт-дисками. Завжди тримайте диск за краї, щоб не його дзеркальній поверхні не залишилося слідів від пальців.
- По закінченні відтворення компакт-диска обов'язково покладіть його до коробки, в якій він зберігається.
- Не приклеюйте до дисків папір або липку стрічку та на робіть написів на етикетці.
- Очищуйте диски спеціальною серветкою.
- Зберігайте компакт-диски в чистому місці, куди не потрапляє пряме сонячне світло та де виключено вплив на диски високих температур.
- Завжди використовуйте компакт-диски з позначенням COMPACT disc DIGITAL AUDIO .



Перш ніж звертатися до центру післяпродажного обслуговування

ENG

Для ознайомлення з новим технічним пристроєм завжди потрібен деякий час. Якщо виникають неполадки, перелічені нижче, виконайте вказані рекомендації. Це допоможе вам заощадити час та уникнути зайвих звернень до сервісного центру.

Якщо наведені вище рекомендації не допомагають усунути проблему, виконайте такі дії.

- ♦ Запишіть назву моделі та серійний номер, які звичайно зазначаються на задній панелі виробу
- ♦ Ознайомтеся з умовами гарантії
- ♦ Наведіть докладний опис проблеми

Звернiться до місцевого дилера або центру післяпродажного обслуговування SAMSUNG.

	Проблема	Рекомендації та пояснення
ЗАГАЛЬНІ НЕПОЛАДКИ	Виріб не працює	• Штепсель погано вставлено в електророзетку, або в ній немає напруги. • Потрібно замінити батарейки в пульті дистанційного керування, або їх вставлено з неправильною полярністю. • Не було натиснуто кнопку **STANDBY/ON**.
	Немає звуку	• Установлено мінімальний рівень гучності. • Не вибрано належну функцію відтворення (TUNER, CD, USB, AUX). • До системи підключено навушники. • Від системи від'єднано гучномовці. • Натиснуто кнопку **MUTE**.
	Таймер не працює	• Таймер було вимкнуто кнопкою **TIMER ON/OFF**.
	Якщо після ввімкнення таймер усе одно не діє...	• Коли система перебуває в режимі очікування, утримуйте кнопку STOP натиснутою протягом 5 сек, і настройки таймера повернуться до початкових значень (буде виконано скидання)
CD/MP3-CD	Компакт-диск не відтворюється	• Не вибрано функцію відтворення CD. • Диск вставлено етикеткою вниз, або він забруднений чи подряпаний. • Лазерний датчик забруднений або запилений. • Виріб не установлено на рівну горизонтальну поверхню. • Всередині програвача утворився конденсат; залиште систему в теплому провітрюваному приміщенні принаймні на одну годину.
РАДІО	Поганий прийом, або не приймається жодна радіостанція	• Не вибрано функцію відтворення **TUNER**. • Частоту радіостанції не вибрано належним чином. • Антену від'єднано або спрямовано в хибному напрямку. Повертайте антену, доки не знайдете оптимальну орієнтацію. • Ви перебуваєте в будівлі, яка блокує поширення радіохвиль; використайте зовнішню антену.

Технічні характеристики

ENG

Корпорація SAMSUNG прикладає постійних зусиль для вдосконалення своїх продуктів. Тому конструктивні технічні характеристики та цей посібник користувача може бути змінено без попередження.

РАДІО	
FM	
Відношення сигнал/шум	62 дБ
Мінімальна чутливість	10 дБ
Сумарний коефіцієнт гармонік	0.4 %
ПРОГРАВАЧ КОМПАКТ-ДИСКІВ	
Місткість	1 диски
Діапазон частот	20 Гц - 20 кГц (±1 дБ)
Відношення сигнал/шум	90 дБ (на частоті 1 кГц) за використання фільтру
Коефіцієнт спотворень	0,1 % (на частоті 1 кГц)
Розділення каналів	75 дБ
Розміри дисків	Діаметр: 120 або 80 мм. Товщина: 1,2 мм
ПІДСИЛЮВАЧ	
Вихідна потужність	
Передній гучномовець (4Ω)	60 Вт/канал ср. квадр., станд. IEC (сумарний коефіцієнт гармонік: 10 %)
Розділення каналів	60 дБ
Відношення сигнал/шум	70 дБ
ЗАГАЛЬНІ ПАРАМЕТРИ	
Споживана потужність	35 Вт
Габарити	230 (Ш) x 154 (В) x 251 (Г) мм
Вага	2.2 кг

Контактна інформація компанії SAMSUNG у різних країнах

Якщо Ви маєте будь-які запитання або зауваження стосовно продукції Samsung, зверніться до центру підтримки клієнтів SAMSUNG.

ENG

Region	Country	Customer Care Center ☎	Web Site
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
	CZECH REPUBLIC	800-726-786 (800 - SAMSUNG)	www.samsung.com/cz
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864) (€ 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (726-7864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 1SAMSUNG(0-801172 678)	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902-1-SAMSU(72678)	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	CHINA	800-810-5858, 400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1-800-3000-8282	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae

Якщо у Вас виникають запитання або коментарі щодо продукції Samsung, Будь-ласка, звХяжіться із центром підтримки клієнтів компанії Samsung.

8-800-502-0000

www.samsung.ua

AH68-02162W